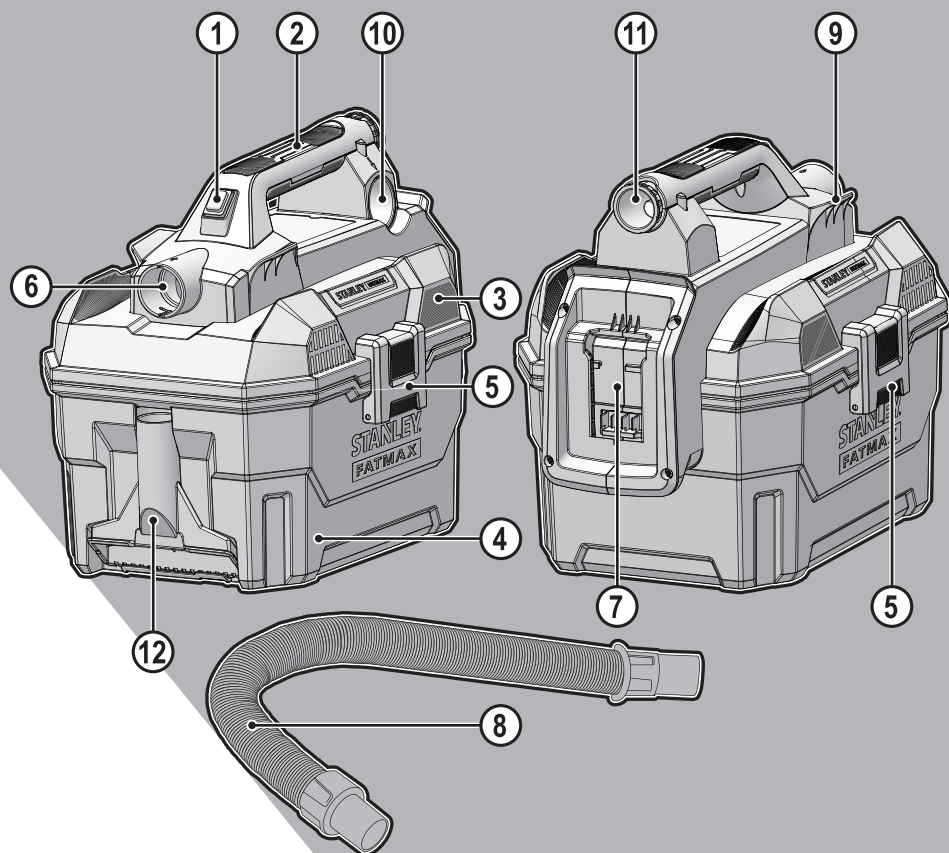


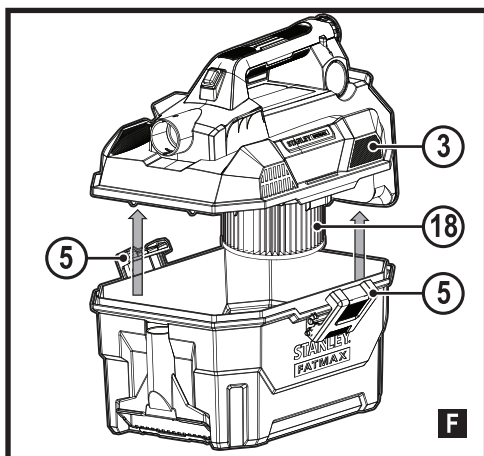
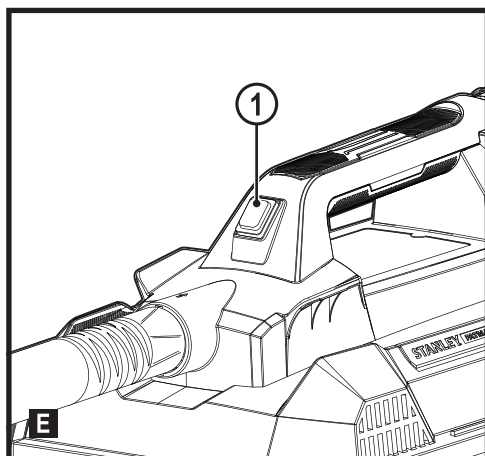
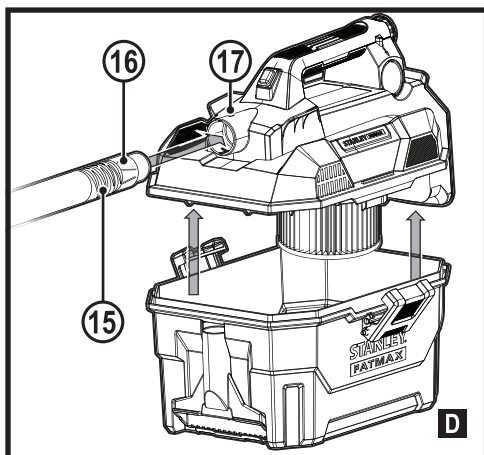
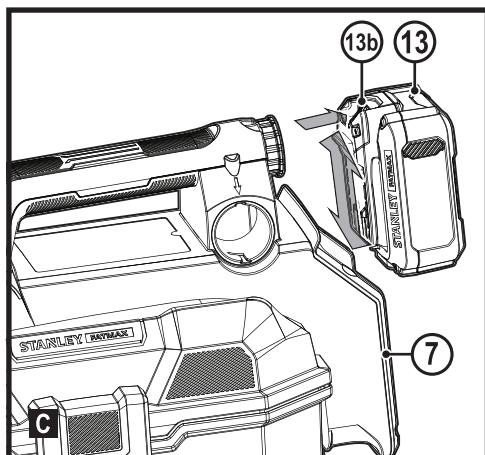
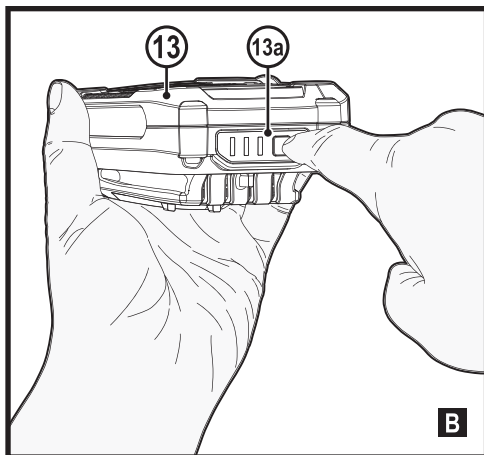
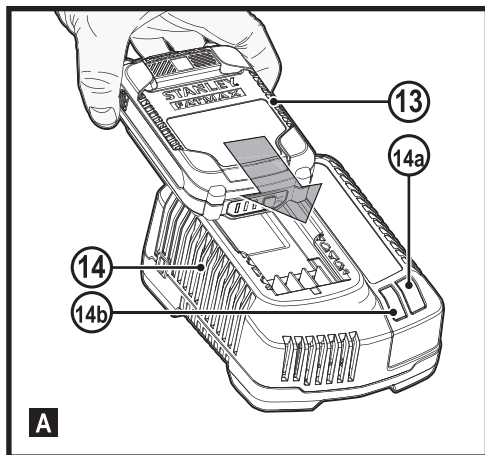
STANLEY[®] **V20** **FATMAX[®]** LITHIUM ION

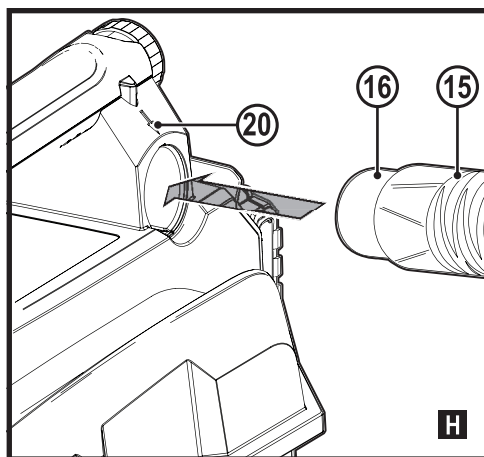
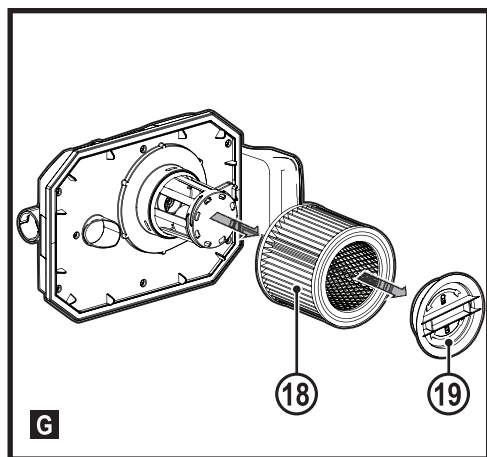


511117 - 66 SK

www.stanley.eu

SFMCV002





Použitie výrobku

Váš vysávač Stanley Fat Max SFMCV002 na mokré a suché vysávanie je určený na vysávanie suchých aj mokrých nečistôt. Tento výrobok je určený pre profesionálnych i súkromných neprofesionálnych používateľov.



Pred použitím tohto výrobku si pozorne preštudujte celý tento návod na obsluhu.

Bezpečnostné pokyny

Varovanie! Prečítajte si všetky pokyny a bezpečnostné výstrahy. Nedodržanie nižšie uvedených varovaní a pokynov môže viesť k spôsobeniu úrazu elektrickým prúdom, k vzniku požiaru alebo k vážnemu zraneniu.

- ◆ Určené použitie je popísané v tomto návode. Použitie iného príslušenstva alebo prídavného zariadenia s týmto výrobkom a vykonávanie iných pracovných operácií s týmto výrobkom, než je odporúčané týmto návodom, môže predstavovať riziko zranenia osôb.
- ◆ Uschovajte tento návod na ďalšie použitie.
- ◆ Nabíjacie akumulátory sa musia pred nabíjaním z tohto zariadenia vybrať.
- ◆ Rôzne typy akumulátorov alebo nové a použité akumulátory sa nesmú používať súčasne.
- ◆ Akumulátory musia byť vložené so správnou polaritou.

- ◆ Vybité akumulátory sa musia zo zariadenia vybrať a musia sa bezpečne zlikvidovať.
- ◆ Ak sa musí toto zariadenie odložiť na dlhší čas, musia sa z neho vybrať akumulátory.
- ◆ Napájacie kontakty sa nesmú skratovať.

Použitie výrobku

- ◆ Nepoužívajte toto zariadenie na odstraňovanie kvapalín alebo materiálov, ktoré by sa mohli vznietiť.
- ◆ Neponárajte tento výrobok do vody.
- ◆ Nikdy neťahajte za prívodný kábel nabíjačky, aby ste odpojili nabíjačku od sieťovej zásuvky. Vedte kábel tak, aby neprechádzal cez ostré hrany alebo horúce a masné povrchy.

Bezpečnosť ostatných osôb

- ◆ Toto zariadenie môžu používať osoby staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak budú pod dozorom skúsenej osoby, alebo ak boli oboznámené s bezpečným použitím a ak pochopili, aké nebezpečenstvo hrozí pri jeho použití.
- ◆ S týmto výrobkom sa nesmú hrať deti.
- ◆ Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- ◆ Toto zariadenie musí byť napájané iba bezpečným veľmi nízkym napätím, ktoré zodpovedá údajom na jeho štítku.

Napájacie kontakty sa nesmú skratovať.

Kontroly a opravy

Pred použitím skontrolujte, či na tomto zariadení nie sú žiadne poškodené alebo chybné časti.

Skontrolujte, či nie sú rozbité jeho časti a či nie sú poškodené vypínače alebo iné diely, ktoré by mohli ovplyvniť jeho prevádzku.

- ◆ Nepoužívajte toto zariadenie, ak je akákoľvek jeho časť poškodená.
- ◆ Poškodené a zničené diely nechajte opraviť alebo vymeniť v autorizovanom servise.
- ◆ Pravidelne kontrolujte, či nie je poškodený kábel nabíjačky. Ak je kábel nabíjačky poškodený alebo zničený, nabíjačku vymeňte.
- ◆ Nikdy sa nepokúšajte demontovať alebo vymeniť iné diely než tie, ktoré sú uvedené v tomto návode.

Doplňkové bezpečnostné pokyny

Po použití

- ◆ Pred čistením odpojte nabíjačku od siete.
- ◆ Ak sa zariadenie nepoužíva, musí byť uložené na suchom mieste.
- ◆ K uloženému zariadeniu nesmú mať prístup deti.

Zvyškové riziká

Ak sa toto náradie používa iným spôsobom, než je uvedené v priložených bezpečnostných varovaniach, môžu

sa objaviť dodatočné zvyškové riziká. Tieto riziká môžu vzniknúť v dôsledku nesprávneho použitia, dlhodobého použitia atď.

Napriek tomu, že sa dodržiavajú príslušné bezpečnostné predpisy a používajú sa bezpečnostné zariadenia, určité zvyškové riziká sa nemôžu vylúčiť. Tieto riziká sú nasledujúce:

- ◆ Zranenia spôsobené kontaktom s akoukoľvek rotujúcou alebo pohybujúcou sa časťou.
- ◆ Zranenia spôsobené pri výmene dielov, nožov alebo príslušenstva.
- ◆ Zranenia spôsobené dlhodobým použitím náradia. Ak používate akékoľvek náradie dlhší čas, zaistite, aby sa robili pravidelné prestávky.
- ◆ Poškodenie sluchu.
- ◆ Zdravotné riziká spôsobené vdychovaním prachu vytváraného pri použití náradia (príklad: práca s drevom, najmä s dubovým, bukovým a MDF).

Akumulátory (nie sú dodané)

- ◆ Akumulátor nikdy zo žiadneho dôvodu nerozoberajte.
- ◆ Zabráňte kontaktu akumulátora s vodou.
- ◆ Neskladujte akumulátory na miestach, kde môže teplota presiahnuť 40 °C.
- ◆ Nabíjajte akumulátory iba pri teplotách v rozsahu od 10 °C do 40 °C.
- ◆ Nabíjajte iba nabíjačkou dodanou s náradím.

- ♦ Ak sa musí toto zariadenie odložiť na dlhší čas, musia sa z neho vybrať akumulátory.
- ♦ Pri likvidácii akumulátorov sa vždy riadte pokynmi, ktoré sú uvedené v časti „Ochrana životného prostredia“.



Nepokúšajte sa nabíjať poškodené akumulátory.

Nabíjačky (nie sú dodané)

- ♦ Používajte nabíjačku Stanley Fat Max iba na nabíjanie akumulátora, ktorý bol dodaný s náradím. Iné akumulátory môžu prasknúť a spôsobiť zranenia alebo iné škody.
- ♦ Nikdy sa nepokúšajte nabíjať akumulátory, ktoré nie sú na nabíjanie určené.
- ♦ Poškodené káble ihneď vymeňte.
- ♦ Zabráňte kontaktu nabíjačky s vodou.
- ♦ Ak je poškodený prírodný kábel, musí sa vymeniť u výrobcu alebo v autorizovanom servise STANLEY FATMAX, aby sa zabránilo možným rizikám.
- ♦ Nesnažte sa nabíjačku demontovať.
- ♦ Nepokúšajte sa do nabíjačky preniknúť.



Táto nabíjačka nie je určená na vonkajšie použitie.

Elektrická bezpečnosť



Táto nabíjačka je opatrená dvojitoú izoláciou. Preto nie je nutné použiť uzemňovací vodič. Vždy skontrolujte, či napätie v elektrickej sieti zodpovedá napätiu uvedenému na výkonovom štítku. Nikdy sa nepokúšajte nahradiť nabíjačku priamym pripojením k sieťovej zásuvke.

- ♦ Ak je poškodený napájací kábel, musí sa vymeniť u výrobcu alebo v autorizovanom servise STANLEY FAT MAX, aby sa zabránilo možným rizikám.

Varovanie! Nikdy sa nepokúšajte nahradiť nabíjačku priamym pripojením k sieťovej zásuvke.

Štítky na prístroji

Na náradí sú spoločne s dátumovým kódom zobrazené nasledujúce symboly:



Varovanie! Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia úrazu si používateľ musí prečítať návod na použitie.

Popis

Tento výrobok sa skladá z niektorých alebo zo všetkých nasledujúcich častí.

1. Spínač zapnuté/vypnuté
2. Hlavná rukoväť
3. Hlava s motorom
4. Zásobník
5. Príchytka zásobníka
6. Vstupný otvor
7. Port pre akumulátor
8. Hadica vysávača
9. Príchytka hadice
10. Bočný výstupný otvor
11. Násadec na štrbiny
12. Široká hubica

Zostavenie

Nabíjanie akumulátora (nie je dodaný) (obr. A)

Akumulátor je nutné nabiť pred prvým použitím a vždy, keď počas práce dôjde k výraznému poklesu jeho výkonu.

Akumulátor sa môže počas nabíjania zahrievať. Ide o normálny stav, ktorý neznamená žiadny problém.

Varovanie! Nenabíjajte akumulátor, ak okolitá teplota klesne pod 10 °C alebo ak presiahne 40 °C. Odporúčaná teplota prostredia na nabíjanie: približne 24 °C.

Poznámka: Nabíjačka nebude nabíjať akumulátory, ak klesne teplota článkov pod približne 10 °C alebo ak prekročí 40 °C. Akumulátory môžu byť ponechané v nabíjačke a nabíjanie sa automaticky spustí, hneď ako teplota článkov dosiahne povolený rozsah.

Poznámka: Z dôvodu zaistenia maximálnej výkonnosti a životnosti akumulátorov Li-Ion pred ich prvým použitím ich doplna nabíte.

- ♦ Pred vložením akumulátora (13) pripojte nabíjačku (14) k zodpovedajúcej sieťovej zásuvke.
- ♦ Zelený indikátor nabíjania (14a) bude nepretržite blikáť, čo bude indikovať začatie procesu nabíjania.
- ♦ Ukončenie nabíjania bude indikované trvalým rozsvietením zeleného indikátora nabíjania (14a). Akumulátor (13) je celkom nabitý a môže sa vybrať a použiť alebo sa môže ponechať v nabíjačke (14).
- ♦ Nabíte vybité akumulátory najneskôr do 1 týždňa. Životnosť akumulátora sa značne skráti, ak bude uložený vo vybitom stave.

Režim LED indikátorov nabíjačky

	Nabíjanie: Zelený LED indikátor bliká	
	Celkom nabité: Zelený LED indikátor svieti	
	Odloženie nabíjania akumulátora: Zelený LED indikátor bliká Červený LED indikátor svieti	

Poznámka: V kompatibilnej nabíjačke (nabíjačkách) sa nebude chybný akumulátor nabíjať. Nabíjačka bude indikovať chybný akumulátor nerozsvietením kontrolky.

Poznámka: To môže tiež znamenať poruchu v nabíjačke. Ak nabíjačka signalizuje poruchu, odovzdajte ju spoločne s akumulátorom do autorizovaného servisného strediska na otestovanie.

Ponechanie akumulátora v nabíjačke

Akumulátor môže byť ponechaný v nabíjačke so svietiacim LED indikátorom neobmedzene dlhý čas. Nabíjačka bude akumulátor udržiavať v úplne nabitom stave.

Odloženie nabíjania akumulátora

Hneď ako bude nabíjačka detegovať príliš vysokú alebo príliš nízku teplotu akumulátora, automaticky spustí režim odloženia nabíjania akumulátora, zelený LED indikátor (14a) bude blikáť a červený LED indikátor (14b) bude svietiť, a pozastaví nabíjanie, kým akumulátor nedosiahne zodpovedajúcu teplotu. Potom nabíjačka automaticky prejde do režimu nabíjania. Táto funkcia maximálne predlžuje prevádzkovú životnosť akumulátora.

Indikátor stavu nabitia akumulátora (obr. B)

Akumulátor je vybavený indikátorom stavu nabitia na rýchle zistenie výdrže akumulátora, ako je znázornené na obr. B. Stlačením tlačidla indikátora stavu nabitia (13a) môžete ľahko zobraziť zostávajúce nabitie akumulátora, ako je znázornené na obr. B.



Vloženie a vybratie akumulátora z náradia (nie je dodaný)

Vloženie akumulátora (nie je dodaný) (obr. C)

- ♦ Riadne vložte akumulátor do náradia tak, aby sa ozvalo počuteľné kliknutie, pozrite obr. C. Uistite sa, či je akumulátor riadne usadený a celkom zaistený v určenej polohe.

Vybratie akumulátora (nie je dodaný) (obr. C)

- ♦ Stlačte tlačidlo na uvoľnenie akumulátora (13b), ako je zobrazené na obr. C a vyberte akumulátor z náradia.

Upevnenie hadice vysávača (obr. D)

- ♦ Pred použitím vysávača je nutné k tomuto vysávaču upevniť hadicu vysávača (8).
- ♦ Postavte vysávač na pevnú a rovnú plochu.
- ♦ Uvoľnite príchytky zásobníka (5) a odoberte zo zásobníka hlavu s motorom. Vyberte zo zásobníka hadicu (8).
- ♦ Zarovnajte koniec hadice (15) so vstupným otvorom (17) na prednej časti vysávača, a uistite sa, či je zarovnávací poistka hadice (16) zarovnaná so šípku (17) na vstupnom otvore.
- ♦ Zasuňte koniec hadice do vstupného otvoru a otočte hadicu v smere pohybu hodinových ručičiek, aby došlo k jej riadnemu zaisteniu.

- ♦ Nasadte hlavu s motorom späť na zásobník a zaistite jeho príchytky.

Poznámka: Hlava s motorom môže byť nasadená na zásobník iba v prípade, ak sú vstupný otvor na prednej časti hlavy s motorom a úložný priestor pre širokú hubicu na zásobníku zarovnané tak, ako je zobrazené na obr. D.

Správna poloha rúk

Varovanie! Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia

VŽDY držte náradie bezpečne a očakávajte náhle reakcie.

- ♦ Správna poloha rúk vyžaduje, aby ste mali jednu ruku na hlavnej rukoväti (2).

Použitie

Spínač zapnuté/vypnuté (obr. E)

- ♦ Nasadte na hadicu (8) požadované príslušenstvo.
- ♦ Vložte akumulátor (nedodáva sa).
- ♦ Ak chcete vysávač zapnúť, stlačte tlačidlo I/O (zapnuté/vypnuté) (1).

Suché vysávanie

Vyprázdnenie zásobníka (obr. F)

Ako sa zásobník postupne zaplňa, zvuk motora sa mení a výkon nasávania sa znižuje.

- ♦ Vypnite vysávač. Vyberte akumulátor.
- ♦ Uvoľnite príchytky zásobníka (5) a odoberte zo zásobníka hlavu s motorom.
- ♦ Vyprázdnite obsah zásobníka do vhodnej nádoby na nečistoty.
- ♦ Vyčistite alebo vymeňte filter (18). Pozrite časť Filter uvedená v tomto návode.
- ♦ Skontrolujte, či nie je vysávač poškodený cudzími predmetmi. Ak chcete vymeniť poškodené alebo chýbajúce časti vysávača, kontaktujte najbližší autorizovaný servis Stanley Fat Max.
- ♦ Nasadte hlavu s motorom (3) späť na zásobník (4) a riadne ju zaistite.

Mokrý vysávanie

Varovanie! Ak je vysávač v chode, nenakláňajte ho.

Ak sa nachádza v zásobníku vysávača kvapalina, mohlo by dôjsť k jej rozliatiu z výstupného otvoru.

Varovanie! Pred vložením akumulátora do vysávača sa uistite, či sú kontakty akumulátora a port pre akumulátor suché a čisté.

Pred použitím vysávača na vysávanie kvapalín je nutné z tohto vysávača vybrať filter. Pozrite časť Filter uvedená v tomto návode.

Vyprázdnenie zásobníka

Ako sa zásobník postupne zaplňa, zvuk motora sa mení a výkon nasávania sa znižuje.

- ♦ Vypnite vysávač. Vyberte akumulátor.
- ♦ Uvoľnite príchytky zásobníka (5) a odoberte zo zásobníka hlavu s motorom.
- ♦ Vyprázdňte obsah zásobníka.
- ♦ Skontrolujte, či nie je vysávač poškodený cudzími predmetmi. Ak chcete vymeniť poškodené alebo chýbajúce časti vysávača, kontaktujte najbližší autorizovaný servis Stanley Fat Max.
- ♦ Osušte vnútornú časť hlavy s motorom a zásobník čistou handrou.
- ♦ Nasadte hlavu s motorom (3) späť na zásobník (4) a riadne ju zaistite.

Filter

Starostlivosť o filter

Filter na mokré/suché vysávanie (18) dodávaný s týmto vysávačom je filter s dlhou prevádzkovou životnosťou. Tieto filtre JE NUTNÉ správne vložiť do vysávača a musia byť v dobrom stave, aby účinne minimalizovali vírenie prachu.

Poznámka: Čistý filter je najdôležitejším faktorom z hľadiska funkcie a účinnosti akéhokoľvek vysávača. Ak dôjde k zaneseniu filtra a ak sa nedá vyčistiť, ak dôjde k poškodeniu filtra alebo ak nefunguje filter správne, použite na výmenu iba odporúčanú náhradu.

Čistenie alebo výmena filtra (obr. G)

- ♦ Vypnite vysávač. Vyberte akumulátor.
- ♦ Uvoľnite príchytky zásobníka (5) a odoberte zo zásobníka hlavu s motorom, ako je zobrazené na obr. D.
- ♦ Uvoľnite poistku filtra (19) otočením proti smeru pohybu hodinových ručičiek.
- ♦ Vyberte filter (18) z hlavy s motorom.
- ♦ Vyčistite filter vytrepaním prachu a poklepom o okraj odpadovej nádoby a potom filter opláchnite pod tečúcou vodou.
- ♦ V závislosti od stavu filtra sa oplachovanie vodou nevyžaduje vždy. Nepoužívajte na čistenie filtra kefu.
- ♦ Vložte filter späť a zaistite poistku filtra na hlavu s motorom. Otočte poistku filtra v smere pohybu hodinových ručičiek a uistite, či je filter na svojom mieste riadne zaistený.
- ♦ Nasadte hlavu s motorom späť na zásobník a zaistite jeho príchytky.

Poznámka: Ak si chcete kúpiť nový filter, kontaktujte, prosím, najbližší autorizovaný servis alebo navštívte naše internetové stránky www.stanley.eu/3.

Fukár

Na odstránenie nečistôt z malých plôch, na vysušenie vlhkých podláh, na odfúknutie lístia z vonkajších ciest, terás atď., je možné použiť funkciu fukára.

Použitie fukára (obr. H)

- ♦ Vyprázdňte zásobník podľa pokynov, ktoré sú v tomto návode uvedené v časti „Čistenie vysávača“.
- ♦ Otočte hadicu vysávača (8) proti smeru pohybu hodinových ručičiek, aby ste ju mohli vybrať zo vstupného otvoru.
- ♦ Zarovnajcie koniec hadice (16) s bočným výstupným otvorom (10) a uistite sa, či je zarovnávací poistka hadice (15) zarovnaná so šípku (20) na bočnom výstupnom otvore.
- ♦ Zasuňte koniec hadice do bočného výstupného otvoru a otočte hadicu v smere pohybu hodinových ručičiek, aby došlo k jej riadnemu zaisteniu.

Uloženie hadice a príslušenstva

Ak sa tento vysávač nepoužíva, vyberte z neho akumulátor. Hadicu vysávača je možné omotať okolo vysávača, pod rozhraním akumulátora (9), a zaistiť príchytou hadice, ktorá sa tiež nachádza na zadnej časti vysávača. Priamo na tento vysávač je možné uložiť dva kusy príslušenstva (hubica na štrbiny a široká hubica).

Odstraňovanie porúch

Problém	Možná příčina	Možné riešenie
Náradie nie je možné spustiť.	Akumulátor nie je správne vložený.	Skontrolujte vloženie akumulátora.
	Akumulátor nie je nabitý.	Skontrolujte, či nie je nutné nabitie akumulátora.
	Vnútorne komponenty sú príliš horúce.	Nechajte náradie vychladnúť. Zverte výmenu motora autorizovanému servisu Stanley Fat Max.
	Opotrebované uhlíky.	Zverte výmenu uhlíkov autorizovanému servisu Stanley Fat Max.
Akumulátor sa nenabíja.	Akumulátor nie je vložený do nabíjačky.	Vložte akumulátor do nabíjačky tak, aby došlo k rozsvieteniu LED indikátora.
	Prívodný kábel nabíjačky nie je pripojený k sieťovej zásuvke.	Pripojte prívodný kábel nabíjačky k sieťovej zásuvke. Pozrite časť „Dôležité pokyny pre nabíjanie“, kde nájdete ďalšie podrobnosti.
	Príliš vysoká alebo príliš nízka teplota okolitého prostredia.	Premiestnite nabíjačku a akumulátor do prostredia, v ktorom je teplota vyššia než 10 °C a nižšia než 40 °C.

Problém	Možná příčina	Možné riešenie
Jednotka sa náhle vypne.	Akumulátor dosiahol svoj maximálny teplotný limit.	Nechajte akumulátor vychladnúť.
	Akumulátor je vybitý. (Tento akumulátor je vyrobený tak, aby došlo k jeho okamžitému vypnutiu, ak dôjde k jeho vybitiu, aby bola maximalizovaná jeho prevádzková životnosť.)	Vložte ho do nabíjačky a nechajte ho úplne nabiť.
Zníženie výkonu nasávania vysávača.	Zásobník je zaplnený.	Vyprázdňte zásobník.
	Filter je znečistený alebo zapchatý.	Vyčistite alebo vymeňte filter.

Údržba

Váš výrobok Stanley Fat Max napájaný akumulátorom bol skonštruovaný tak, aby fungoval dlho a s minimálnymi nárokmi na údržbu. Dôkladná starostlivosť o náradie a jeho pravidelné čistenie vám zaisťujú jeho bezproblémový chod.

Varovanie! Pred začatím akejkoľvek údržby výrobkov napájaných akumulátorom:

- ♦ Ak je zariadenie vybavené integrovaným akumulátorom, nechajte akumulátor pri prevádzke celkom vybiť a potom zariadenie vypnite.
- ♦ Pred čistením odpojte nabíjačku od siete. Vaša nabíjačka nevyžaduje žiadnu údržbu okrem pravidelného čistenia.
- ♦ Vetracie otvory na zariadení/nabíjačke pravidelne čistite mäkkou kefou alebo suchou handričkou.
- ♦ Pomocou vlhkej handričky pravidelne čistite kryt motora. Nepoužívajte žiadne abrazívne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá.

Výmena filtrov

Filtre sa musia vymieňať každých 6 až 9 mesiacov alebo vždy, keď sú opotrebované alebo poškodené. Náhradné filtre si môžete kúpiť u autorizovaného predajcu Stanley Fat Max. Navštívte, prosím, naše internetové stránky www.stanley.eu/3.

- ♦ Vyberte použité filtre podľa vyššie uvedeného postupu.
- ♦ Podľa vyššie uvedeného postupu vložte do vysávača nové filtre.

Ochrana životného prostredia



Triedte odpad. Výrobky a akumulátory označené týmto symbolom sa nesmú vyhadzovať do bežného domáceho odpadu.

Výrobky a akumulátory obsahujú materiály, ktoré je možné obnoviť alebo recyklovať, čo znižuje dopyt po surovinách.

SLOVENSKY

Recyklujte, prosím, elektrické výrobky a akumulátory podľa miestnych predpisov. Ďalšie informácie nájdete na internetovej adrese www.2helpU.com.

Technické údaje

	SFMCV002
Napájacie napätie	18 V
Hmotnosť	3,32 kg

Nabíjačka (nie je dodaná)		SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Vstupné napätie	V_{AC}	230	230	230
Výstupné napätie	V_{DC}	18	18	18
Prúd	A	1,25	2	4

Akumulátor (nie je dodaný)		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Napájacie napätie	V_{DC}	18	18	18	18
Kapacita	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Typ		Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion

Záruka

Spoločnosť Stanley Europe je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a ponúka mimoriadnu záruku pre používateľov tohto náradia. Táto záruka sa ponúka ako mimoriadna a žiadnym spôsobom neovplyvní vaše zmluvné práva, ak ste súkromný neprofesionálny používateľ. Táto záruka platí vo všetkých členských štátoch EÚ a Európskej zóny voľného obchodu EFTA.

PLNÁ ZÁRUKA

Spoločnosť Stanley Europe garantuje počas trvania záručnej lehoty (24 mesiacov pri nákupe na priamu osobnú spotrebu, 12 mesiacov pri nákupe na podnikateľskú činnosť) bezplatné odstránenie akejkoľvek materiálnej alebo výrobnnej chyby za nasledujúcich podmienok:

- ♦ Tento výrobok sa používal iba správnym spôsobom a v súlade s pokynmi uvedenými v návode na jeho obsluhu.
- ♦ Výrobok bol vystavený bežnému použitiu a opotrebeniu.
- ♦ Výrobok nebol opravovaný neoprávnenými osobami.
- ♦ Bol predložený doklad o kúpe.
- ♦ Výrobok Stanley® FatMax® bol vrátený kompletný so všetkými pôvodnými komponentmi.

Ak požadujete reklamáciu, kontaktujte najbližšieho autorizovaného predajcu alebo vyhľadajte autorizovaného predajcu Stanley® FatMax® v katalógu Stanley® FatMax® alebo kontaktujte predajcu na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode. Zoznam autorizovaných servisov Stanley® FatMax® a všetky podrobnosti o našom popredajnom servise nájdete aj na internetovej adrese: **www.stanley.eu/3**

ZVÝHODNENÁ ZÁRUKA

Na získanie zvýhodnenej trojročnej záruky je nutné vykonať registráciu na nižšie uvedenej adrese a v uvedenom termíne.

- ♦ Registrácia sa vyžaduje do 4 týždňov od kúpy.
- ♦ Registrácia je na tejto adrese:
<http://www.stanley.eu/3>.

SLOVENSKY

Stanley Black & Decker Slovakia s.r.o.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.blackanddecker.sk
obchod@sbdinc.com

Stanley Black & Decker Czech republic s.r.o.

Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.blackanddecker.cz
obchod@sbdinc.com

Band servis

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Band servis

Južná trieda 17 (budova TWD)
040 01 Košice
Tel.: 00421 556 233 155
bandservis@zoznam.sk

Band servis

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550, 1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Band servis

Klásterského 2
140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167
j.kraus@bandservis.cz
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

CZ ZÁRUČNÍ LIST

SK ZÁRUČNÝ LIST

STANLEY
FATMAX

ZÁRUČNÍ DOBA POSKYTOVANÁ PRODEJCEM NA PRODANÝ VÝROBEK JE:
ZÁRUČNÁ LEHOTA POSKYTOVANÁ PREDÁJCOM NA PREDANÝ VÝROBEK JE:

- ☐ 24 měsíců při prodeji zboží fyzické osobě – spotřebiteli pro soukromou přímou spotřebu (§ 620 Občanského zákoníku)
24 mesiacov pri predaji tovaru fyzickej osobe – spotrebiteľovi na súkromnú priamu osobnú spotrebu (§ 52 a § 620 Občianskeho zákonníka)
☐ 12 měsíců při prodeji zboží podnikateli, který ho používá v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti (§ 429 Obchodního zákoníku)
12 mesiacov pri predaji tovaru podnikateľovi, ktorý koná v rámci svojej obchodnej alebo inej podnikateľskej činnosti (§ 429 Obchodného zákonníka)

Od data prodeje/Od dátumu predaja:

Kupující prohlašuje, že účel nákupu je pro/Kupujúci vyhlasuje, že účel nákupu je na:

- ☐ Přímou osobní spotřebu/přímou osobnú spotrebu
☐ Obchodní a podnikatelskou činnost/obchodnú a podnikateľskú činnosť

Číslo pokladničního dokladu - faktury/Číslo pokladničného dokladu – faktúry:

IČO:

TYP VÝROBKU:

CZ

Výrobní kód

Datum prodeje

Razítko prodejny
Podpis

SK

Číslo série

Dátum predaja

Pečiatka predajne
Podpis

CZ

Adresa servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

SK

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

CZ Dokumentace záruční opravy

SK Záznamy o záručních opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis